

CONNESSIONE CAVO FLAT BABY – CONNECTION CABLE FLAT BABY – VERBINDUNG KABEL FLAT BABY

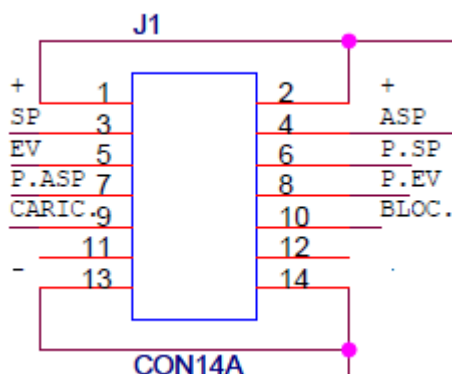
baby 24V

S/N

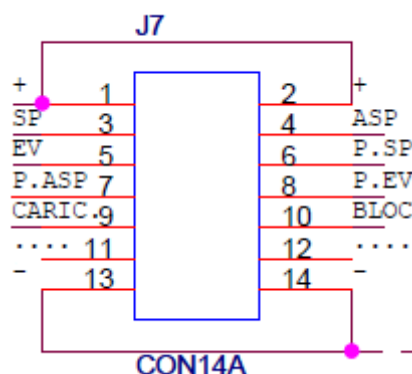
/

COD.

/

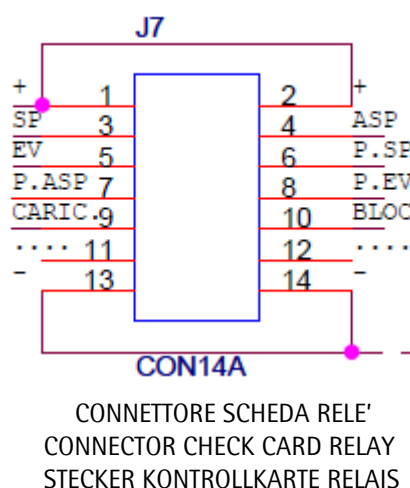
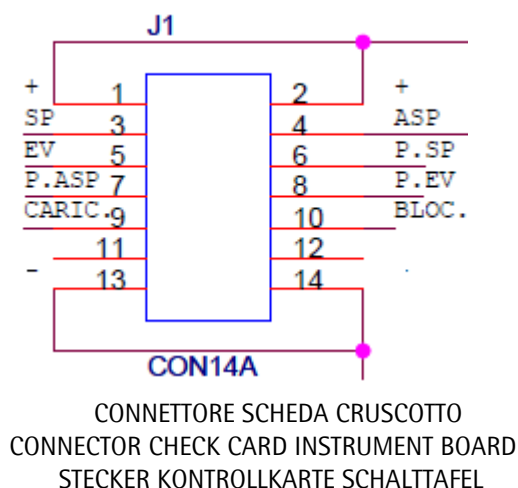


CONNETTORE SCHEDA CRUSCOTTO
CONNECTOR CHECK CARD INSTRUMENT BOARD
STECKER KONTROLLKARTE SCHALTAFEL



CONNETTORE SCHEDA RELE'
CONNECTOR CHECK CARD RELAY
STECKER KONTROLLKARTE RELAIS

- La numerazione sul cavo parte dal filo rosso posizione 1 fino alla posizione 14
- Le connessioni sulle schede sono:
 - pin1-2 + Batteria
 - pin13-14 - Batteria
 - pin3 comando relè spazzola
 - pin4 comando relè aspiratore
 - pin5 comando relè elettrovalvola
 - pin6 segnale intervento termofusibile motore spazzola (led diventa rosso)
 - pin7 segnale intervento termofusibile motore aspirazione (led diventa rosso)
 - pin8 segnale intervento termofusibile elettrovalvola (led diventa rosso)
 - pin9 comando accensione display del caricabatterie con macchina in lavoro
 - pin10 inibizione comandi in fase di ricarica (baby AGM) e in lavoro con batterie scariche.
 - pin11-12 non connessi
- The numbers on the cable start with the red one position 1 up to position 14.
- The connections on the check cards are:
 - pin1-2 + Battery
 - pin13-14 - Battery
 - pin3 control relay brush
 - pin4 control relay suction motor
 - pin5 control relay solenoid valve
 - pin6 signal intervention thermofuse brush motor (led becomes red)
 - pin7 signal intervention thermofuse suction motor (led becomes red)
 - pin8 signal intervention thermofuse solenoid valve (led becomes red)
 - pin9 control switching on of the display of the battery charger with machine working
 - pin10 inhibition controls during recharging operation (baby AGM) and during working with discharged batteries
 - pin11-12 not connected



- Die Zahlen auf dem Kabel starten vom roten Kabel Pos. 1 bis zur Pos. 14.
- Die Verbindungen auf den Kontrollkarten sind:
 - pin1-2 + Batterie
 - pin13-14 - Batterie
 - pin3 Betätigung Relais Bürste
 - pin4 Betätigung Relais Saugmotor
 - pin5 Betätigung Relais Magnetventil
 - pin6 Signal Eingriff Thermosicherung Bürstmotor (led wird rot)
 - pin7 Signal Eingriff Thermosicherung Saugmotor (led wird rot)
 - pin8 Signal Eingriff Thermosicherung Magnetventil (led wird rot)
 - pin9 Betätigung Einschaltung Display des Ladegerätes mit Maschine in Betrieb
 - pin10 Betätigungsverbot während der Ladungsphase (baby AGM) und in Betrieb mit entladenen Batterien.
 - pin11-12 nicht verbunden